

## DEUTSCHER BUNDESTAG

17. Wahlperiode  
Ausschuss für die  
Angelegenheiten der  
Europäischen Union

Berlin, den 13.05.2013

Tel.: 33308 (Sitzungssaal)  
Fax: 36332 (Sitzungssaal)

# 1. Änderungs-/Ergänzungsmitteilung

Die Tagesordnung der 90. Sitzung des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union am:

**Mittwoch, dem 15.05.2013, 14:00 Uhr**

**Sitzungsort: Europasaal (PLH Saal 4.900)**

**Die Sitzung ist teilweise öffentlich. Abstimmungszeit: ca. 15.00 Uhr**

(Da im Sitzungssaal nur eine beschränkte Anzahl von Besucherplätzen bereitsteht, werden interne und externe Besucher gebeten, sich kurzfristig im Sekretariat des EU-Ausschusses anzumelden: europaausschuss@bundestag.de. Externe Besucher geben bitte die Nummer ihres Personaldokumentes und ihr Geburtsdatum an.)

wird um folgende Tagesordnungspunkte ergänzt:

- 19      Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und  
         BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des  
Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen  
zur gesetzlichen Absicherung des  
Presse-Grossos
- BT-Drucksache 17/12679**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Bareiß [CDU/CSU]*  
*Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]*  
*Abg. Oliver Luksic [FDP]*  
*Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 20 Antrag der Abgeordneten Frank Schwabe, Dirk Becker, Gerd Bollmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Zusammenbruch des Emissionshandels abwenden - Überschüssige Zertifikate aus dem Markt nehmen
- BT-Drucksache 17/13193**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Matthias Lietz [CDU/CSU]*  
*Abg. Frank Schwabe [SPD]*  
*Abg. Heinz Golombek [FDP]*  
*Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**
- 21 Antrag der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Ein neuer Anlauf zur Bändigung der Finanzmärkte: Erpressungspotenzial verringern - Geschäfts- und Investmentbanking trennen
- BT-Drucksache 17/12687**
- Federführend:**  
*Finanzausschuss*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Bettina Kudla [CDU/CSU]*  
*Abg. Werner Schieder (Weiden) [SPD]*  
*Abg. Oliver Luksic [FDP]*  
*Abg. Joachim Spatz [FDP]*  
*Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]*  
*Abg. Manuel Sarrazin [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**
- 22 Antrag der Abgeordneten Kerstin Griese, Heinz-Joachim Barchmann, Dr. Eva Högl, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Nationales Reformprogramm 2013 und Nationaler Sozialbericht 2013
- BT-Drucksache 17/13195**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Bettina Kudla [CDU/CSU]*  
*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]*  
*Abg. Oliver Luksic [FDP]*  
*Abg. Joachim Spatz [FDP]*  
*Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]*  
*Abg. Manuel Sarrazin [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

- 7 **Rechtsetzungsvorhaben mit laufender Subsidiaritätsprüffrist**
- 7.04 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Reduzierung der Kosten des Ausbaus von Hochgeschwindigkeitsnetzen für die elektronische Kommunikation
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 31. Mai 2013
- KOM(2013)147 endg.; Ratsdok.-Nr: 7999/13**
- Ressortbericht BMWi 17.04.2013*
- EU-Folgedokumente:**  
*8301/13 vom 10.04.2013*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Johann Wadephul [CDU/CSU]*  
*Abg. Manfred Nink [SPD]*  
*Abg. Claudia Bögel [FDP]*  
*Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**
- 7.05 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Mitteilung von Investitionsvorhaben für Energieinfrastruktur in der Europäischen Union an die Kommission und zur Ersetzung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 617/2010
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 16. Mai 2013
- KOM(2013)153 endg.; Ratsdok.-Nr: 7735/13**
- Ressortbericht BMWi 08.04.2013*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Roderich Kiesewetter [CDU/CSU]*  
*Abg. Frank Schwabe [SPD]*  
*Abg. Heinz Golombek [FDP]*  
*Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**
- 17 **SAMMELLISTE**
- **Kenntnisnahme ohne Aussprache -**
- 17.19 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Intelligente Regulierung - Anpassung an die Bedürfnisse kleiner und mittlerer Unternehmen
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Johann Wadephul [CDU/CSU]*  
*Abg. Manfred Nink [SPD]*  
*Abg. Gabriele Molitor [FDP]*  
*Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Manuel Sarrazin [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- KOM(2013)122 endg.; Ratsdok.-Nr: 7268/13**
- Ressortbericht BMWi 22.03.2013*
- EU-Folgedokumente:**  
*6602/13 vom 22.02.2013*  
*EUCO 23/13 vom 14.03.2013*  
*7633/13 vom 26.03.2013*  
*EUCO 23/13 COR 1 vom 09.04.2013*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

17.20 Mitteilung der Kommission über Inhalte im digitalen Binnenmarkt

**KOM(2012)789 endg.; Ratsdok.-Nr: 17983/12**

*Ressortbericht BMJ 14.01.2013*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Jürgen Hardt [CDU/CSU]*  
*Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]*  
*Abg. Gabriele Molitor [FDP]*  
*Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

17.21 Mitteilung der Kommission Ergebnisse der Halbzeitüberprüfung der Zusätzlichkeit 2007-2013

**KOM(2013)104 endg.; Ratsdok.-Nr: 7081/13**

*Ressortbericht BMWi 18.03.2013*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Bettina Kudla [CDU/CSU]*  
*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]*  
*Abg. Oliver Luksic [FDP]*  
*Abg. Joachim Spatz [FDP]*  
*Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]*  
*Abg. Manuel Sarrazin [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

17.22 Bericht der Kommission an den Europäischen Rat  
Bericht über Handels- und Investitionshindernisse 2013

**KOM(2013)103 endg.; Ratsdok.-Nr: 6844/13**

*Ressortbericht BMWi 19.03.2013*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Bareiß [CDU/CSU]*  
*Abg. Werner Siederer (Weiden) [SPD]*  
*Abg. Gabriele Molitor [FDP]*  
*Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]*  
*Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.23 Empfehlung für einen Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Handels- und Investitionsabkommen, transatlantische Handels- und Investitionspartnerschaft genannt, zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika

**KOM(2013)136 endg.; Ratsdok.-Nr: 7396/13**

*Ressortbericht BMWi 26.03.2013*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Bareiß [CDU/CSU]*

*Abg. Werner Schieder (Weiden) [SPD]*

*Abg. Gabriele Molitor [FDP]*

*Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]*

*Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.24 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 89/666/EWG, 2005/56/EG und 2009/101/EG in Bezug auf die Verknüpfung von Zentral-, Handels- und Gesellschaftsregistern (inkl. ADD 1 und ADD 2)

(ADD 1 in Englisch)

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*

*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*

*Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]*

*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

**KOM(2011)79 endg.; Ratsdok.-Nr: 7145/11**

*UBW 12.04.2011*

*Ressortbericht BMJ 21.03.2011*

*Ressortbericht BMJ 21.10.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*10485/11 vom 19.05.2011*

*10486/11 vom 20.05.2011*

*10506/11 vom 20.05.2011*

*10507/11 vom 20.05.2011*

*15404/11 vom 11.10.2011*

*16683/11 vom 11.11.2011*

*16963/11 vom 23.11.2011*

*16968/11 vom 29.11.2011*

*16968/1/11 REV 1 vom 01.12.2011*

*5693/12 vom 25.01.2012*

*A7-0022/2012 vom 01.02.2012*

*P7\_TA-PROV(2012)0033 vom 14.02.2012*

*6387/12 vom 28.02.2012*

*6387/12 COR 1 vom 05.03.2012*

*9358/12 vom 04.05.2012*

*9476/12 vom 08.05.2012*

*10153/12 vom 21.05.2012*

*PE-CONS 5/1/12 REV 1 vom 13.06.2012*

- 17.25 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM(2011)215 endg.; Ratsdok.-Nr: 9224/11**

*Ressortbericht BMJ 05.05.2011*  
*Ressortbericht BMJ 05.05.2011*  
*UBW 24.05.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*17220/10 vom 30.11.2010*  
*10401/11 vom 23.05.2011*  
*11093/11 vom 15.06.2011*  
*11686/11 vom 16.06.2011*  
*11852/11 vom 20.06.2011*  
*11328/11 vom 23.06.2011*  
*A7-0001/2012 vom 11.01.2012*  
*16220/12 vom 14.11.2012*  
*16589/12 vom 22.11.2012*  
*16749/12 vom 04.12.2012*  
*P7\_TA-PROV(2012)0474 vom 11.12.2012*  
*16304/12 vom 12.12.2012*  
*17503/12 vom 13.12.2012*  
*17503/12 ADD 1 REV 1 vom 14.12.2012*  
*17614/12 vom 14.12.2012*  
*17878/12 vom 15.01.2013*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*  
*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*  
*Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]*  
*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.26 Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit bei der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes im Hinblick auf die anzuwendenden Übersetzungsregelungen

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM(2011)216 endg.; Ratsdok.-Nr: 9226/11**

*UBW 24.05.2011*  
*Ressortbericht BMJ 05.05.2011*  
*Ressortbericht BMJ 05.05.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*17220/10 vom 30.11.2010*  
*SEK(2011)482 final vom 13.04.2011*  
*10401/11 vom 23.05.2011*  
*11686/11 vom 16.06.2011*  
*11852/11 vom 20.06.2011*  
*11328/11 vom 23.06.2011*  
*A7-0002/2012 vom 21.12.2011*  
*18855/11 vom 13.11.2012*  
*16589/12 vom 22.11.2012*  
*16749/12 vom 04.12.2012*  
*P7\_TA-PROV(2012)0475 vom 11.12.2012*  
*17429/12 vom 11.12.2012*  
*18855/2/11 REV 2 vom 12.12.2012*  
*17614/12 vom 14.12.2012*  
*17882/12 vom 17.12.2012*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*  
*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*  
*Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]*  
*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.27 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindeststandards für die Rechte und den Schutz von Opfern von Straftaten sowie für die Opferhilfe

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM(2011)275 endg.; Ratsdok.-Nr:**  
**10610/11**

*UBW 01.07.2011*  
*Ressortbericht BMJ 08.06.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*10788/11 vom 27.05.2011*  
*10788/1/11 REV 1 vom 06.06.2011*  
*11108/11 vom 08.06.2011*  
*12556/11 vom 07.07.2011*  
*15189/11 vom 13.10.2011*  
*15494/11 vom 14.10.2011*  
*17327/11 vom 22.11.2011*  
*18241/11 vom 09.12.2011*  
*5332/12 vom 16.01.2012*  
*6772/12 vom 24.02.2012*  
*P7\_TA-PROV(2012)0327 vom 12.09.2012*  
*13617/12 vom 14.09.2012*  
*13865/12 vom 24.09.2012*  
*13865/12 ADD 1 REV 1 vom 25.09.2012*  
*14275/12 vom 28.09.2012*  
*14187/12 vom 03.10.2012*  
*14725/12 vom 08.10.2012*  
*15636/12 vom 07.11.2012*  
*16064/12 vom 16.11.2012*  
*16382/12 vom 22.11.2012*  
*17444/12 vom 06.12.2012*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*  
*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*  
*Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]*  
*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.28 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
- Stärkung der Opferrechte in der EU

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM(2011)274 endg.; Ratsdok.-Nr:**  
**10612/11**

*Ressortbericht BMJ 08.06.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*14051/11 vom 12.09.2011*  
*5332/12 vom 16.01.2012*  
*14275/12 vom 28.09.2012*  
*15636/12 vom 07.11.2012*  
*16064/12 vom 16.11.2012*  
*16382/12 vom 22.11.2012*  
*17444/12 vom 06.12.2012*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*  
*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*  
*Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]*  
*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.29 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Übertragung bestimmter den Schutz von Rechten des geistigen Eigentums betreffender Aufgaben, einschließlich der Zusammenführung von Vertretern des öffentlichen und des privaten Sektors im Rahmen einer Europäischen Beobachtungsstelle für Marken- und Produktpiraterie, auf das Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt (Marken, Muster und Modelle)

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*  
*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*  
*Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]*  
*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

**KOM(2011)288 endg.; Ratsdok.-Nr:  
10668/11**

*Ressortbericht BMJ 20.06.2011*  
*UBW 20.06.2011*  
*Ressortbericht BMJ 20.06.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*12906/11 vom 14.07.2011*  
*17224/11 vom 21.11.2011*  
*P7\_TA-PROV(2012)0032 vom 14.02.2012*  
*6376/12 vom 23.02.2012*  
*P7\_TA-PROV(2012)0086 vom 15.03.2012*  
*7644/12 vom 16.03.2012*  
*7644/1/12 REV 1 vom 20.03.2012*  
*7784/12 vom 21.03.2012*  
*8061/12 vom 22.03.2012*

- 17.30 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte zulässige Formen der Nutzung verwaister Werke

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM(2011)289 endg.; Ratsdok.-Nr:  
10832/11**

*Ressortbericht BMJ 17.06.2011*  
*Ressortbericht BMJ 07.07.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*13481/11 vom 20.09.2011*  
*14571/11 vom 27.09.2011*  
*P7\_TA-PROV(2012)0349 vom 13.09.2012*  
*13636/12 vom 18.09.2012*  
*13878/12 vom 24.09.2012*  
*14187/12 vom 03.10.2012*  
*14668/12 vom 05.10.2012*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*  
*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*  
*Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]*  
*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**



17.31 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Belehrung in Strafverfahren (inkl. 12564/10 ADD 1 und 12564/10 ADD 2)  
(ADD 1 und ADD 2 in Englisch)

**KOM(2010)392 endg.; Ratsdok.-Nr.: 12564/10**

*UBW 23.09.2010  
Ressortbericht BMJ 30.07.2010*

**EU-Folgedokumente:**

*13683/10 vom 18.09.2010  
13943/10 vom 27.09.2010  
15618/10 vom 29.10.2010  
16858/10 vom 29.11.2010  
16858/1/10 REV 1 vom 30.11.2010  
17503/10 vom 06.12.2010  
P7\_TA-PROV(2011)0551 vom 13.12.2011  
18410/11 vom 19.12.2011  
7305/12 vom 20.04.2012  
8972/12 vom 25.04.2012  
10379/12 vom 24.05.2012*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Eva Högl [SPD]  
Abg. Hagen Reinhold [FDP]  
Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]  
Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

17.32 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen (Neufassung) (inkl. 18101/10 ADD 1 und 18101/10 ADD 2)  
(ADD 1 in Englisch)

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Eva Högl [SPD]  
Abg. Hagen Reinhold [FDP]  
Abg. Andrej Hunko [DIE LINKE.]  
Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

**KOM(2010)748 endg.; Ratsdok.-Nr:  
18101/10**

*UBW 25.01.2011  
Ressortbericht BMJ 03.01.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*18101/10 ADD 2 COR 1 vom 11.01.2011  
18101/10 COR 1 vom 11.01.2011  
5700/11 vom 28.01.2011  
7653/11 vom 11.03.2011  
7811/11 vom 15.03.2011  
11656/11 vom 16.06.2011  
11867/11 vom 29.06.2011  
11867/1/11 REV 1 vom 22.09.2011  
16398/11 vom 04.11.2011  
16399/11 vom 08.11.2011  
17402/11 vom 29.11.2011  
18922/11 vom 21.12.2011  
9301/12 vom 30.04.2012  
10027/12 vom 16.05.2012  
10609/12 vom 01.06.2012  
P7\_TA-PROV(2012)0412 vom 20.11.2012  
16269/12 vom 23.11.2012  
16530/1/12 REV 1 vom 30.11.2012  
16530/12 vom 30.11.2012  
17110/12 vom 05.12.2012  
17586/12 vom 10.12.2012*

17.33 Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend Richter ad interim am Gericht für den öffentlichen Dienst der Europäischen Union

**Ratsdok.-Nr: 8786/11**

*Ressortbericht BMJ 04.05.2011*

**EU-Folgedokumente:**

*9493/11 vom 29.04.2011  
CM 2846/11 vom 05.05.2011  
14769/11 vom 30.09.2011  
A7-0184/2012 vom 05.06.2012  
12071/12 vom 10.07.2012  
13863/1/12 REV 1 vom 24.09.2012  
13863/12 vom 24.09.2012  
14187/12 vom 03.10.2012  
14722/12 vom 08.10.2012  
6675/13 vom 20.02.2013  
6678/13 vom 20.02.2013*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Dörflinger [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Eva Högl [SPD]  
Abg. Hagen Reinhold [FDP]  
Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]  
Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

17.34 Entwurf von Änderungen der Satzung des  
Gerichtshofs der Europäischen Union und ihres  
Anhangs I

**Ratsdok.-Nr: 8787/11**

*Ressortbericht BMJ 04.05.2011*

**EU-Folgedokumente:**

9493/11 vom 29.04.2011  
 CM 2846/11 vom 05.05.2011  
 10267/11 vom 16.05.2011  
 11147/11 vom 07.06.2011  
 12719/11 vom 11.07.2011  
 12745/11 vom 13.07.2011  
 12745/1/11 REV 1 vom 15.07.2011  
 14769/11 vom 30.09.2011  
 16904/11 vom 14.11.2011  
 17291/11 vom 21.11.2011  
 17623/11 vom 25.11.2011  
 5140/12 vom 10.01.2012  
 6422/12 vom 13.02.2012  
 8161/12 vom 26.03.2012  
 10224/12 vom 22.05.2012  
 A7-0185/2012 vom 05.06.2012  
 12072/12 vom 10.07.2012  
 11921/12 vom 13.07.2012  
 12534/12 vom 23.07.2012  
 12845/12 vom 23.07.2012  
 12937/12 vom 26.07.2012  
 13068/12 vom 03.08.2012  
 13797/12 vom 14.09.2012  
 13474/12 vom 17.09.2012  
 13541/12 vom 17.09.2012  
 13509/12 vom 18.09.2012  
 13541/1/12 REV 1 vom 19.09.2012  
 13979/12 vom 21.09.2012  
 14916/12 vom 15.10.2012  
 15528/12 vom 26.10.2012  
 15342/12 vom 05.11.2012  
 17017/1/12 REV 1 vom 30.11.2012  
 17017/2/12 REV 2 vom 07.12.2012  
 5737/13 vom 25.01.2013  
 6023/13 vom 04.02.2013

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Dörflinger [CDU/CSU]*

*Abg. Dr. Eva Högl [SPD]*

*Abg. Hagen Reinhold [FDP]*

*Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]*

*Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

## 17.35 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2008/203/EG des Rates vom 28. Februar 2008 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 168/2007 hinsichtlich der Annahme eines Mehrjahresrahmens für die Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für den Zeitraum 2007-2012

**KOM(2010)708 endg.; Ratsdok.-Nr: 17564/10**

UBW 21.07.2011  
Ressortbericht BMJ 22.12.2010

**EU-Folgedokumente:**

5938/11 vom 03.02.2011  
6138/11 vom 09.02.2011  
6593/11 vom 03.03.2011  
6652/11 vom 03.03.2011  
8392/11 vom 01.04.2011

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Thomas Dörflinger [CDU/CSU]  
Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]  
Abg. Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

17.36 Gesamtbericht zu REACH  
Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen gemäß Artikel 117 Absatz 4 der REACH-Verordnung und Artikel 46 Absatz 2 der CLP-Verordnung sowie Auswertung bestimmter Elemente der REACH-Verordnung im Einklang mit Artikel 75 Absatz 2, Artikel 138 Absatz 2, 3 und 6 der REACH-Verordnung

**KOM(2013)49 endg.; Ratsdok.-Nr: 5864/13**

Ressortbericht BMU 14.02.2013

**EU-Folgedokumente:**

5863/13 vom 01.02.2013  
5863/1/13 REV 1 vom 13.02.2013  
6916/13 vom 01.03.2013  
P7\_TA-PROV(2013)0091 vom 14.03.2013

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Matthias Lietz [CDU/CSU]  
Abg. Frank Schwabe [SPD]  
Abg. Heinz Golombek [FDP]  
Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.37 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten

**Federführend:***Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit***Mitberatend:***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union***KOM(2012)628 endg.; Ratsdok.-Nr: 15627/12***UBW 10.12.2012**Ressortbericht BMU 14.11.2012***EU-Folgedokumente:***5533/13 vom 22.01.2013**6853/13 vom 01.03.2013**6959/13 vom 01.03.2013**6853/1/13 REV 1 vom 08.03.2013***Berichterstatter/in:***Abg. Matthias Lietz [CDU/CSU]**Abg. Frank Schwabe [SPD]**Abg. Heinz Golombeck [FDP]**Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]**Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]***Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013**

- 17.38 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Raumfahrtindustriepolitik der EU  
Entfaltung des Wachstumspotenzials im Raumfahrtsektor

**Federführend:***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie***Mitberatend:***Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung**Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union***KOM(2013)108 endg.; Ratsdok.-Nr: 6950/13***Ressortbericht BMWi 20.03.2013***EU-Folgedokumente:***6951/13 vom 05.03.2013**7717/13 vom 27.03.2013**8343/13 vom 26.04.2013***Berichterstatter/in:***Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]**Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]**Abg. Oliver Luksic [FDP]**Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]**Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]***Frist für die Abgabe der Voten: 15.05.2013****Gunther Krichbaum, MdB**

Vorsitzender